

JOURNAL DU DROIT INTERNATIONAL

paraissant tous les trois mois

FONDÉ EN 1874
par
EDOUARD CLUNET

CONTINUÉ DE 1923 à 1948
par
ANDRÉ-PRUDHOMME

Rédacteur en Chef :

BERTHOLD GOLDMAN

Professeur à la Faculté de Droit et des Sciences économiques de Paris

Sous le haut patronage de

- M. ANCEL, Président de la 1^{re} Chambre civile de la Cour de Cassation.
- S. BASTID, Professeur à la Faculté de Droit de Paris.
- A. BESSON, Professeur à la Faculté de Droit de Paris.
- H. BLIN, Président de Chambre honoraire à la Cour de Cassation.
- R. DROUILLAT, Président de la 2^e Chambre civile de la Cour de Cassation.
- P. GUILLOT, Président de la Chambre commerciale et financière de la Cour de Cassation.
- G. HOLLEAUX, Conseiller honoraire à la Cour de Cassation.
- P. LEPAULLE, Avocat à la Cour d'Appel de Paris.
- P. LOUIS-LUCAS, Doyen honoraire de la Faculté de Droit de Dijon.
- M. MARTIN, Conseiller d'Etat.
- J. MAURY, Doyen honoraire de la Faculté de Droit de Toulouse.
- R. PINTO, Professeur à la Faculté de Droit de Paris.

Secrétaire général de la rédaction

PHILIPPE KAHN

Chargé de Recherche
au Centre National de la Recherche Scientifique

EDITIONS TECHNIQUES S.A.
123, rue d'Alésia
PARIS (XIV^e)

1970

TABLE TRIMESTRIELLE

1970 (97^e année). — 4^e livraison. — Octobre, novembre, décembre.

Doctrine

- La pollution des mers par les hydrocarbures : les conventions de Bruxelles de novembre 1969 ou les fissures du droit international classique, par Laurent LUCCHINI 795
Le fond des mers et le droit des gens, par François EUSTACHE 844

Variétés

- Nationalité et religion en Israël. A propos de l'affaire Shalit, par Robert LEHMANN 898
Droit international et « policy science ». Sur une thèse française consacrée à la doctrine de McDougal, par Henri MEYROWITZ 902

Jurisprudence

- BULLETIN DE JURISPRUDENCE FRANÇAISE,
par P. AYMOND, J. DERRUPE, A. FRANÇON, B. GOLDMAN, Ph. MALAURIE, G. de la PRADELLE 907

Biens.

- Automobile. — Vente avec gage et réserve de propriété en Allemagne. — Introduction du véhicule en France. — Créance d'un garagiste. — Saisie-conservatoire. — Demande de mainlevée. — Pacte comissoire. — Ordre public (*Cass. civ. I, 8 juill. 1969*) 916

Conflit de lois.

- Droit public étranger. — Application (*Cass. civ. I, 17 mars 1970 ; Paris, 12^e ch., 18 juin 1969*) 923

Jugement étranger.

- Décision d'exécution par un tribunal anglais d'une décision rendue par la Supreme Court de New-York. — Demande d'exequatur. — Recevabilité (*Trib. gr. inst. Paris, 5^e ch. 30 oct. 1968*) 941

Légitimation.

- Loi applicable. — Loi de la nationalité commune des époux, ou à défaut loi du pays où ils ont ensemble ou séparément leur domicile effectif, ou encore à défaut, loi du for. — Nationalité de l'enfant. — Élément de rattachement. — Non (*Cass. civ. I, 3 mars 1970*) 911

Nationalité.

- Naissance en Tunisie. — Père tunisien. — Mère française. — Absence de répudiation de la nationalité française. — Convention franco-tunisienne du 3 juin 1955 (*Trib. gr. inst. Paris, 6 déc. 1968*) 907

Propriété intellectuelle.

- Traduction et publication en France d'une œuvre italienne. — Application respective de la loi du pays de la première publication et de la loi du pays où la protection est demandée (*Cass. civ. I, 29 avril 1970*) 936

Responsabilité civile.

- Délits et quasi-délits. — O.T.A.N. — Militaire américain blessé en France. — Frais exposés par le Gouvernement des Etats-Unis. — Nationaux cubains victimes en France d'un accident de la circulation. — Frais exposés par le Gouvernement cubain. — Indemnité. — Subrogation de l'Etat. — Loi applicable (*Cass. civ. I, 17 mars 1970 ; Paris 12^e ch. 18 juin 1969*) 923

Responsabilité pénale.

- Action civile. — Etat subrogé dans les droits de la victime. — Constitution de partie civile (non) (*Cass. civ. I, 17 mars 1970 ; Paris 12^e ch. 18 juin 1969*) 923

CHRONIQUE DE JURISPRUDENCE FRANÇAISE,
par P. AYMOND, R. DAYANT, Ph. KAHN, D. RUZIÉ 946

Algérie.

- Succession d'Etats. — Expropriation (*Paris 23 déc. 1969*) 946

Conflit de juridictions.

- Divorce. — Epouse française résidant en France. — Epoux belge. — Domicile conjugal en Belgique. — Convention franco-belge du 8 juillet 1889. — Article 14 du Code civil. — Application (non) (*Cass. civ. I, 4 mai 1970*) 954

Etrangers (entrée et séjour).

- Infraction à arrêté d'expulsion. — Condamnation ultérieure à la reconnaissance de la nationalité française. — Révision. — Question préjudicielle (*Cass. crim. 11 avril 1970*) 949

Responsabilité civile.

- Délits et quasi-délits. — Application de la loi suisse. — Préjudice moral. — Absence de réparation. — Atteinte à l'ordre public (non) (*Paris 19^e ch. 10 oct. 1969*) 952

Tutelle.

- Minorité. — Pouvoirs du tuteur. — Habilitation. — Procédure (*Trib. gr. inst. Aix-en-Provence, 27 févr. 1970*) 950

CHRONIQUE DE JURISPRUDENCE DE LA R.A.U.,
par YVON LINANT DE BELLEFONDS 955

Divorce.

- Conversion du mari. — Droits acquis à l'épouse (non). — Non-application au divorce de la loi du mariage (*Cass. 30 janv. 1963*) 957

Jugement étranger.

- Exequatur. — Compétence du juge étranger. — Condition de réciprocité (*Cass. 6 mai 1969*) 965

Loi étrangère.

- Recevabilité du pourvoi en cassation pour violation ou fausse application de la loi étrangère (*Cass. 3 juin 1965*) 955

Personne morale.

- Responsabilité civile. — Ordre public. — Non-application de la loi iranienne (*Cass. 25 juin 1964*) 963

Régime matrimonial.

- Epoux français mariés sans contrat en R.A.U. — Régime de la communauté de biens. — Droits des créanciers (*Cass. 19 mars 1964*) 958

Succession.

- Etranger musulman. — Ordre public. — Non-application de la loi étrangère contraire aux principes fondamentaux du droit islamique (*Cass. 27 mai 1964*) 960

CHRONIQUE DE JURISPRUDENCE DE LA COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE,

- par Roger PINTO 968

Documents

I. — CONVENTIONS INTERNATIONALES PUBLIÉES ET TEXTES LÉGISLATIFS OU RÉGLEMENTAIRES PROMULGUÉS EN FRANCE.

Coopération judiciaire.

- Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement espagnol relative à l'entraide judiciaire en matière pénale signée à Madrid le 9 avril 1969 (publiée en France par décret n° 70-755 du 14 août 1970 : *J.O. 25 août 1970*) 977

Service militaire.

- Convention entre le Gouvernement de la République française et le Gouvernement espagnol relative au service national des double-nationaux signée à Madrid le 9 avril 1969 (publiée en France par décret n° 70-756 du 14 août 1970 : *J.O. 25 août 1970*) 980

II. — TEXTES ET TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES.

Association.

- Règlement n° 1524/70/C.E.E. du Conseil du 20 juillet 1970 portant conclusion d'un accord entre la Communauté économique européenne et l'Espagne, et arrêtant les dispositions pour son application (*J.O.C.E., n° L. 182, 16 août 1970*) 982

- Règlement n° 1525/70/C.E.E. du Conseil du 20 juillet 1970 relatif aux mesures de sauvegarde prévues entre la Communauté économique européenne et l'Espagne (*J.O. C.E., n° L. 182, 16 août 1970*) 1005

- Règlement n° 1526/70/C.E.E. du Conseil du 20 juillet 1970 portant conclusion d'un accord entre la C.E.E. et l'Etat d'Israël, et arrêtant des dispositions pour son application (*J.O.C.E., n° L. 183, 17 août 1970*) 1006

- Règlement n° 1527/70/C.E.E. du Conseil du 20 juillet 1970 relatif aux mesures de sauvegarde prévues à l'accord entre la Communauté économique européenne et l'Etat d'Israël (*J.O.C.E., n° L. 183, 17 août 1970*) 1022

- Bibliographie et Revue des revues** 1025

- Informations** 1049

Tables générales 1970

I. — Doctrine	1054
II. — Jurisprudence :	
A. - Table des bulletins et chroniques	1055
B. - Table chronologique	1055
C. - Table des noms des parties	1058
D. - Table analytique	1063
III. — Documents :	
A. - Table analytique	1080
B. - Table chronologique	1084
IV. — Bibliographie	1088
